

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Album für Gesang mit Begleitung des Pianoforte**

**Stuttgarter Liederkranz**

**Stuttgart, [circa 1870]**

12. Chanson de Malherbe

[urn:nbn:de:bsz:31-257273](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-257273)

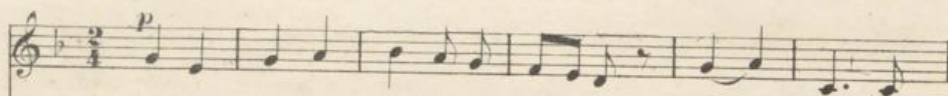
## CHANSON DE MALHERBE.

Deutsch von Grünbaum.

Mosso.

F. Hiller.

CHANT.



1. Von den Au-gen muss ich nun schei-den, ach so glän-zend  
 2. Sie ent - flicht, an die ich mit Schmerzen seh-nend den - ke  
 3. Thränen sol - len Linderung ge - wöh - ren, die im Un - glück  
 1. *Il s'en vont ces Rois de ma vi - e ces yeux ces*

PIANO.



und so schön, dass die Ster-ne sie selbst be - nei - den, und ganz  
 Tag und Nacht, sie, die mir in dem ar - men Her - zen Gluth der  
 man ver - gisst, doch mich trö - stet kein Strom der Zäh - ren, ob er  
*beaux yeux dont le - clat fait pa - lir den - vi - e ceux*



bleich am Him-mel steh, Gott, du hörst der Un - schuld Kla - gen,  
 Lie - be an - ge - facht. Gott, du hörst der Un - schuld Kla - gen,  
 noch so reich-lich fließt. Gott, du hörst der Un - schuld Kla - gen,  
*mé - me des cieux. Dieux a - mis de l'in - no - cen - ce*





*dolce*

*cresc.*

wüss' ich nur, um wech' Ver - gehn' ich die bitf - re Trennung muss  
 wüss' ich nur, um wech' Ver - gehn' ich die bitf - re Trennung muss  
 wüss' ich nur, um wech' Ver - gehn' ich die bitf - re Trennung muss  
 quai-je fait pour mé - ri - ter les en - nuis où cet - te ab -

*p*

*cresc.*

tra - gen, und vor Seh - sucht ver - gehn!  
 tra - gen, und vor Seh - sucht ver - gehn!  
 tra - gen, und vor Seh - sucht ver - gehn!  
 sen - ce me va pré - ci - pi - ter!

*f*

*p*

Couplet. *1*

El - le s'en va cet - te mer - veil - le Pour qui nuit et jour quoi - que  
 la rai - son me con - seil - le je - brâ - le dâ - mour Dieux a - mis de l'in - nocence quai - je  
 fait pour mé - ri - ter Les en nuis où cet - te ab - sen - ce me va pré - ci - pi - ter!

*dolce*

*cresc.*

Couplet.

Les af - fli - gés ont en leur pei - ne re - cours à pleu - rer mais quand mes yeux se -  
 raient fon - tai - ne Que puis je es - pé - rer! Dieux a - mis de l'in - nocence quai - je  
 fait pour mé - ri - ter les en nuis où cet - te ab - sen - ce me va pré - ci - pi - ter!

*dolce*

*cresc.*